

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[2009/203646]

29 MEI 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende de overdracht van de personeelsleden van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding aan het intern verzelfstandigd Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 28 november 2008 tot regeling van de overdracht van personeelsleden binnen diensten van de Vlaamse overheid in geval van verschuiving van taken of bevoegdheden, artikel 3, 2°;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 2 april 2009;

Gelet op protocol nr. 273.897 van 20 april 2009 van het Sectorcomité XVIII Vlaamse Gemeenschap-Vlaams Gewest;

Gelet op het advies 46.474/1 van de Raad van State, gegeven op 7 mei 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat de aanvraag van arbeidsvergunningen en arbeidskaarten voor de tewerkstelling van buitenlandse arbeidskrachten wordt ingediend bij de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding; dat de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding de aanvraagdossiers bezorgt aan de Dienst Migratie bij het Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie, die de arbeidsvergunningen en arbeidskaarten aflevert; dat vanaf begin 2009 alle aanvragen van arbeidsvergunningen en arbeidskaarten rechtstreeks bij de Dienst Migratie worden ingediend;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media, Toerisme, Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid en de Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De statutaire personeelsleden van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, vermeld in bijlage 1 bij dit besluit, worden overgedragen aan het Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie, met behoud van :

1° hun hoedanigheid;

2° hun graad;

3° hun functionele en geldelijke loopbaan;

4° hun administratieve en geldelijke anciënniteit;

5° hun rechten inzake bevordering en hun aanspraken op bevordering;

6° het salaris en de salarisschaal waarop ze recht hebben volgens de bestaande regelgeving op 30 april 2009;

7° de toelagen, vergoedingen en sociale voordelen waarop ze op 30 april 2009 op reglementaire basis recht hebben, als de toekenningsvoorwaarden blijven bestaan en als de personeelsleden nog aan die voorwaarden blijven voldoen;

8° de voordelen verleend door de sociale dienst van herkomst tot ze in hun nieuwe entiteit van de voordelen van een sociale dienst kunnen genieten.

De toewijzing op grond van dit besluit wordt niet beschouwd als een nieuwe benoeming en doet evenmin afbreuk aan de statutaire rechten.

Art. 2. Aan de contractuele personeelsleden van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding, vermeld in bijlage 2 bij dit besluit, biedt de indienstnemende overheid bij het Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie een arbeidsovereenkomst aan. Op grond van dat contract worden ze met ingang van 1 mei 2009 bij die entiteit tewerkgesteld voor een duur die overeenstemt met dat gedeelte van hun contract bij het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding dat op 30 april 2009 nog niet is verstreken. Het nieuwe contract garandeert dat ze de bestaande contractuele rechten kunnen behouden die ze op 30 april 2009 bij het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding genoten. Wat de toelagen, vergoedingen en sociale voordelen betreft, behouden die personeelsleden hun rechten alleen als de toekenningsvoorwaarden blijven bestaan en als ze nog aan die voorwaarden blijven voldoen.

De bij het intern verzelfstandigd Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie in dienst getreden contractuele personeelsleden behouden de voordelen van de sociale dienst.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 mei 2009.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor het algemeen beleid inzake personeel en organisatieontwikkeling, en de Vlaamse minister, bevoegd voor het tewerkstellingsbeleid, zijn, ieder wat hem of haar betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 29 mei 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering, Vlaams minister van Institutionele Hervormingen,
Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media, Toerisme, Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,
F. VANDENBROUCKE

—————
Bijlage 1 : De statutaire personeelsleden, vermeld in artikel 1

Rein Liesse, medewerker, C111

Marianne Dusoïr, medewerker, C111

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 29 mei 2009 houdende de overdracht van de personeelsleden van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding aan het intern verzelfstandigd Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie.

De minister-president van de Vlaamse Regering, Vlaams minister van Institutionele Hervormingen,
Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media, Toerisme, Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,
F. VANDENBROUCKE

—————
Bijlage 2 : De contractuele personeelsleden, vermeld in artikel 2

Line Forssman, medewerker, C111

Kim Verhoeven, medewerker, C111

Natasja Van Reeth, assistent, D111

Nurhan Demir, medewerker, C111

Selma Kizilmese, medewerker, C111

Saïda Siraj, assistent, D111

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 29 mei 2009 houdende de overdracht van de personeelsleden van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding aan het intern verzelfstandigd Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie.

De minister-president van de Vlaamse Regering, Vlaams minister van Institutionele Hervormingen,
Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media, Toerisme, Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,
F. VANDENBROUCKE

—————
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[2009/203646]

29 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand portant transfert des membres du personnel de l'agence autonomisée externe de droit public "Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding" à l'agence autonomisée interne "Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie"

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 28 novembre 2008 réglant le transfert de membres du personnel au sein des services de l'Autorité flamande en cas de glissement de tâches ou de compétences, notamment l'article 3, 2°;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 2 avril 2009;

Vu le protocole n° 273.897 du 20 avril 2009 du Comité sectoriel XVIII - Communauté flamande - Région flamande;

Vu l'avis 46.474/1 du Conseil d'Etat, donné le 7 mai 2009, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant que la demande de permis de travail et de cartes de travail pour l'emploi de travailleurs étrangers est introduite auprès du "Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding"; que le "Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding" transmet les dossiers de demande au "Dienst Migratie" auprès de la "Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie", qui délivre les permis de travail et les cartes de travail; qu'à partir du début de 2009, toutes les demandes de permis de travail et de cartes de travail sont introduites directement auprès du "Dienst Migratie";

Sur la proposition du Ministre flamand des Réformes institutionnelles, des Affaires administratives, de la Politique extérieure, des Médias, du Tourisme, des Ports, de l'Agriculture, de la Pêche en mer, et de la Ruralité, ainsi que du Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les membres du personnel statutaires de l'agence autonomisée externe de droit public "Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding", visés en annexe 1^{re} au présent arrêté, sont transférés à la "Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Economie", tout en conservant :

- 1° leur qualité;
- 2° leur grade;
- 3° leur carrière fonctionnelle et pécuniaire;
- 4° leur ancienneté administrative et pécuniaire;
- 5° leurs droits en matière de promotion et de droits à la promotion;
- 6° le traitement et l'échelle de traitement auxquels ils ont droit selon la réglementation existant au 30 avril 2009;
- 7° les allocations, indemnités et avantages sociaux auxquels ils ont droit le 30 avril 2009 sur base réglementaire, si les conditions d'octroi sont maintenues et si les membres du personnel remplissent encore lesdites conditions;
- 8° les avantages accordés par le service sociale d'origine jusqu'à ce qu'ils puissent bénéficier des avantages du service social dans leur nouvelle entité.

L'affectation sur la base du présent arrêté ne peut pas être considérée comme une nouvelle nomination et ne porte pas atteinte aux droits statutaires.

Art. 2. Aux membres du personnel contractuels de l'agence autonomisée externe de droit public "Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding", visés en annexe 2 au présent arrêté, l'autorité de recrutement auprès de la "Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Economie" offre un contrat de travail. Sur la base de ce contrat, ils sont employés, à partir du 1^{er} mai 2009, dans cette entité pour une durée correspondant à la partie de leur contrat auprès de l'agence autonomisée externe de droit public "Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding" non encore expirée le 30 avril 2009. Le nouveau contrat garantit qu'ils peuvent maintenir les droits contractuels existants dont ils bénéficiaient le 30 avril 2009 auprès de l'agence autonomisée externe de droit public "Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding". En ce qui concerne les allocations, indemnités et avantages sociaux, ces membres du personnel maintiennent leurs droits uniquement si les conditions d'octroi sont maintenues et s'ils continuent à remplir ces conditions.

Les membres du personnel contractuels entrés en service auprès de l'agence autonomisée interne "Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie" maintiennent les avantages du service social.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} mai 2009.

Art. 4. Le Ministre flamand qui a la politique générale en matière de personnel et de développement de l'organisation dans ses attributions, et le Ministre flamand qui a la politique de l'emploi dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le ou la concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 mai 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand, Ministre flamand des Réformes institutionnelles, des Affaires administratives, de la Politique extérieure, des Médias, du Tourisme, des Ports, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,

K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,
F. VANDENBROUCKE

Annexe 1^{re} : Les membres du personnel statutaires, visés à l'article 1^{er}

Rein Liesse, collaborateur, C111

Marianne Dusoier, collaborateur, C111

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 mai 2009 portant transfert des membres du personnel de l'agence autonomisée externe de droit public "Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding" à l'agence autonomisée interne "Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie".

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand, Ministre flamand des Réformes institutionnelles, des Affaires administratives, de la Politique extérieure, des Médias, du Tourisme, des Ports, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,

K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,
F. VANDENBROUCKE

Annexe 2 : Les membres du personnel contractuels, visés à l'article 2

Line Forssman, collaborateur, C111

Kim Verhoeven, collaborateur, C111

Natasja Van Reeth, assistant, D111

Nurhan Demir, collaborateur, C111

Selma Kizilmese, collaborateur, C111

Saïda Siraj, assistant, D111

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 mai 2009 portant transfert des membres du personnel de l'agence autonomisée externe de droit public "Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding" à l'agence autonomisée interne "Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie".

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand, Ministre flamand des Réformes institutionnelles, des Affaires administratives, de la Politique extérieure, des Médias, du Tourisme, des Ports, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité,

K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,
F. VANDENBROUCKE

VLAAMSE OVERHEID

[C - 2009/35752]

**Provincie Antwerpen. — Ruimtelijke Ordening
Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Stadsplein"**

MORTSEL. — Het besluit van de deputatie van de provincieraad van Antwerpen van 25 juni 2009 verleent goedkeuring aan het ruimtelijk uitvoeringsplan "Stadsplein" (toelichtingsnota, stedenbouwkundige voorschriften, plan bestaande en juridische toestand en grafisch plan) dat de gemeenteraad van Mortsel op 28 april 2009 definitief vastgesteld heeft.

VLAAMSE OVERHEID

[C - 2009/35749]

**Provincie Antwerpen. — Ruimtelijke Ordening
Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Parkgebied Ven"**

OLEN. — Het besluit van de deputatie van de provincieraad van Antwerpen van 18 juni 2009 verleent goedkeuring aan het ruimtelijk uitvoeringsplan "Parkgebied Ven" (toelichtingsnota, stedenbouwkundige voorschriften, plan bestaande toestand en grafisch plan) dat de gemeenteraad van Olen op 4 maart 2009 definitief vastgesteld heeft.

VLAAMSE OVERHEID

[C - 2009/35750]

**Provincie Antwerpen. — Ruimtelijke Ordening
Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Zonevreemde recreatie - fase 2"**

OLEN. — Het besluit van de deputatie van de provincieraad van Antwerpen van 18 juni 2009 verleent goedkeuring aan het ruimtelijk uitvoeringsplan "Zonevreemde recreatie - fase 2" (toelichtingsnota, stedenbouwkundige voorschriften, plan bestaande toestand en grafisch plan) dat de gemeenteraad van Olen op 4 maart 2009 definitief vastgesteld heeft.

VLAAMSE OVERHEID

[C - 2009/35751]

**Provincie Antwerpen. — Ruimtelijke Ordening
Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan "Markt Rumst"**

RUMST. — Het besluit van de deputatie van de provincieraad van Antwerpen van 18 juni 2009 verleent goedkeuring aan het ruimtelijk uitvoeringsplan "Markt Rumst" (toelichtingsnota, stedenbouwkundige voorschriften, plan bestaande en juridische toestand en grafisch plan) dat de gemeenteraad van Rumst op 26 maart 2009 definitief vastgesteld heeft.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/203707]

Aménagement du territoire

ATH. — Un arrêté ministériel du 16 juin 2009 fixe définitivement le périmètre du site à réaménager n° SAR/ALE13d dit "Entrepôt Herchuel", à Ath et comprend la parcelle cadastrée ou l'ayant été à Ath, 1^{re} division, section B, n° 811h101pie.

Le plan annexé à l'arrêté peut être consulté à la Direction de l'Aménagement opérationnel de la Direction générale opérationnelle de l'Aménagement du Territoire, du Logement, du Patrimoine et de l'Énergie.